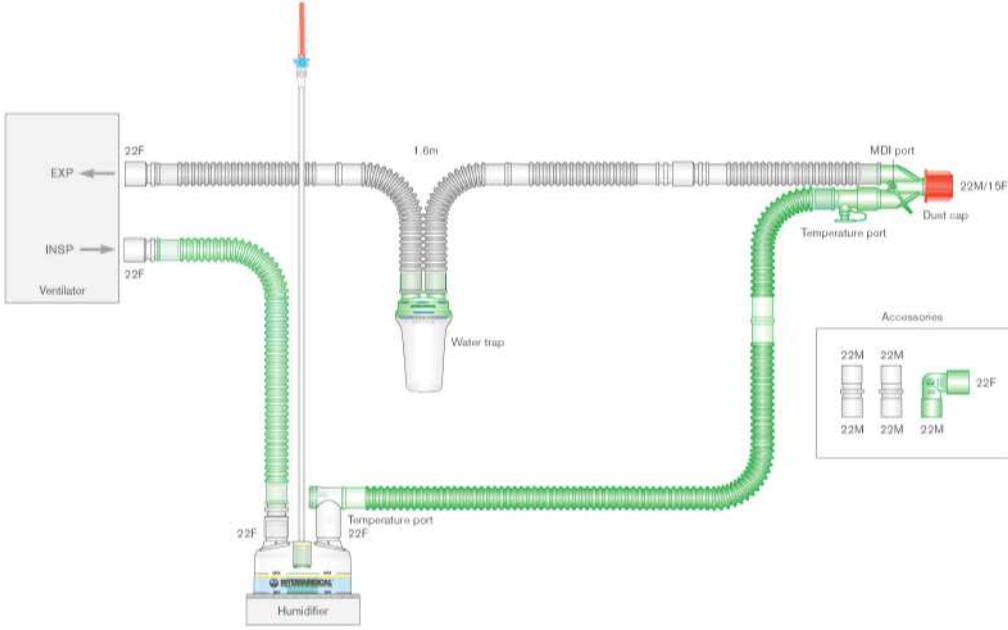
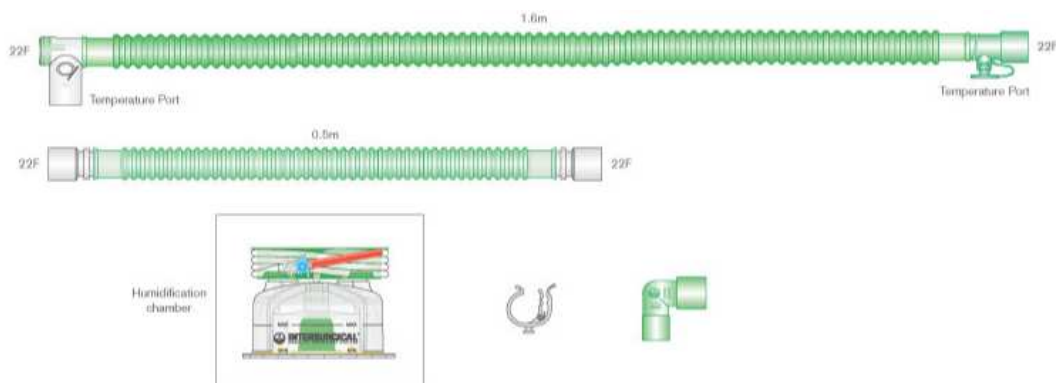


| | |
|---------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| Intitulé du Dispositif Médical | CIRCUIT DE VENTILATION ANNELE MONO-CHAUFFE |
|---------------------------------------|-------------------------------------------------------|

| | | |
|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Renseignements administratifs concernant l'entreprise : | | Date de mise à jour : 16/03/2023 Date d'édition : 16/03/2023 |
| 1.1 | Nom : Intersurgical | |
| 1.2 | Adresse complète : 7 bis, Rue Pelloutier – CS 11064 Croissy-Beaubourg 77435 Marne La Vallée Cedex 2 | Tél : 01 48 76 72 30 e-mail : info@intersurgical.fr site internet : www.intersurgical.fr |
| 1.3 | Coordonnée du correspondant matériovigilance : M. Nicolas LELIEVRE | Tél : 01 48 76 43 63 e-mail : materiovigilance@intersurgical.fr |

| | |
|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2. Informations sur le dispositif ou l'équipement | |
| 2.1 | <u>Dénomination commune</u> : Circuit de ventilation annelé mono-chauffé |
| 2.2 | <u>Dénomination commerciale</u> : Circuit de ventilation annelé mono-chauffé |
| 2.3 | <u>CLADIMED</u> : R57CA01 <u>GMDN</u> : 37706 |
| 2.4 | <u>Code LPPR*</u> (ex. TIPS si applicable) : non applicable |
| 2.5 | <u>Classe du DM</u> : 2A <u>Directive de l'UE applicable</u> : 93/42 EEC Selon Annexe n°: <u>Numéro de l'organisme notifié</u> : 1639 <u>Date de première mise sur le marché dans l'UE</u> : 2002 <u>Fabricant du DM</u> : Intersurgical |
| 2.6 | <u>Descriptif du dispositif (avec photo, schéma, dimensions, volume, ...)</u>  |

Référence représentée ci-dessus : 2025310



Référence représentée ci-dessus : 2060310

2.7 Références Catalogue :

REFERENCE :

| Référence | Description | Qté/ Boîte | Qté/ Carton | Qté/ Palette | UCD | QML |
|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-------------|--------------|-----|-----|
| Circuit avec 1 piège à eau | | | | | | |
| 2025000 | Circuit respiratoire Flextube 22mm monochauffé, avec piège à eau et branche. $\geq 1.6\text{m}$ | | 10 | 160 | 1 | 10 |
| 2025310 | Circuit respiratoire Flextube 22mm monochauffé, avec piège à eau, chambre autoremplissage et branche. $\geq 1.6\text{m}$ | | 7 | 112 | 1 | 7 |
| 2025310S | Circuit respiratoire Flextube 22mm monochauffé, avec piège à eau, chambre autoremplissage et branche. $\geq 1.6\text{m}$ – Stérile | | 5 | 80 | 1 | 5 |
| 2060310 | Branche Flextube 22mm à fil chauffant avec chambre auto-remplissage et branche supplémentaire. $\geq 1.6\text{m}$ | | 7 | 112 | 1 | 7 |

Descriptif de la référence :

Circuit annelé Mono-chauffé pour base chauffante MR850.

S'adapte à la plupart des respirateurs et humidificateurs. Le flextube est équipé d'un clip encastré unique qui s'emboîte dans la gorge de tous les raccords ce qui garantit une connexion fiable et étanche aux gaz.



Piège à eau (selon les modèles) :

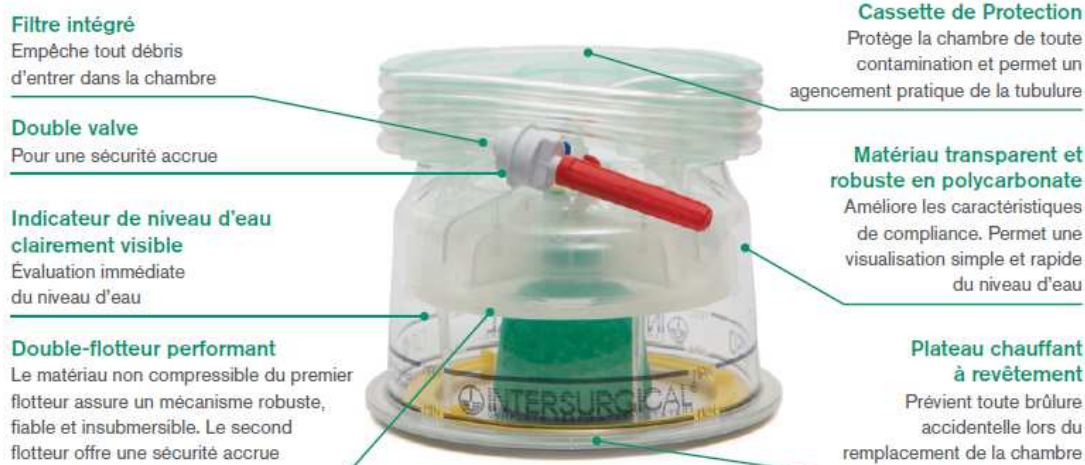
Réservoir totalement clair pour contrôler le niveau d'eau. Montage rapide par raccord cranté, qui évite les difficultés de vissage et dévissage.

Permet par la conception verticale des orifices d'entrée et de sortie des gaz, de rester dans la position basse du circuit et de drainer ainsi le maximum de condensation et d'humidité.

Le piège à eau incorpore un système auto-occlusif : Lorsque la cuve est démontée, la valve interne se ferme automatiquement afin de maintenir l'étanchéité du circuit de ventilation. Une fois la cuve remise en place, la valve s'ouvre de nouveau pour reprendre le drainage de la condensation.

La chambre d'humidification double flotteur auto-remplissage peut être utilisée dans différentes thérapies respiratoires,

de la CPAP à la ventilation mécanique assistée totale, dont l'Oscillation Haute Fréquence (HFO) quel que soit le patient. Cette chambre offre au clinicien un niveau d'eau constant, car la poche réservoir remplace automatiquement le liquide utilisé. Ainsi, le volume compressible du circuit ne fluctue pas. La chambre auto-remplissage représente le choix de référence dans tous les secteurs des soins intensifs, de la néonatalogie aux soins pour adultes.



Caractéristiques de la référence :

| Référence | Longueur (m) | Diamètre (mm) | Pièce en Y | Branche (m) | Piège à eau | Chambre Humidification |
|-----------|--------------|---------------|----------------|-------------|-------------|------------------------|
| 2025000 | ≥ 1.60 | 22 | Port MDI | 0.50 | 1 | Non |
| 2025310 | ≥ 1.60 | 22 | Port MDI | 0.50 | 1 | Oui |
| 2025310S | ≥ 1.60 | 22 | Port MDI | 0.50 | 1 | Oui |
| 2060310 | ≥ 1.60 | 22 | Branche Unique | 0.50 | N/A | Oui |

AVERTISSEMENT Veillez à ce que les caractéristiques techniques et les données de performance du circuit respiratoire soient adaptées au patient et au traitement. La respiration et les signes vitaux du patient doivent être surveillés. Veuillez consulter l'étiquette du produit pour en savoir plus.

Circuit de ventilation :

Sortie d'humidité :

- Mode invasif : > 33 mg/L* à 5–50 L/min

- Mode non invasif : > 12 mg/L* à 5–50 L/min

Pression de fonctionnement : < 125 cmH₂O

Température de fonctionnement maximale : 26 °C

Température de fonctionnement minimale : 18 °C

Fuite du système respiratoire : < 70 mL/min, branches supplémentaires < 25 mL/min à 60 cmH₂O

Chambre d'humidification à remplissage automatique avec kit de remplissage

Caractéristiques techniques et données de performance

Remplissage maximal = 167 mL d'eau ; 198 mL de gaz

Remplissage minimal = 38 mL d'eau ; 327 mL de gaz

Écoulement transitoire max. = 180 L/min

Pression maximale = 100 cmH₂O

Fuite: < 5mL/min à 100cmH₂O

Résistance à l'écoulement

| | Résistance à l'écoulement (cm H ₂ O) | | | | | |
|-----------------------------|-------------------------------------------------|----------|----------|----------|----------|-----------|
| | 2.5 L/min | 15 L/min | 30L /min | 60 L/min | 90 L/min | 120 L/min |
| Chambre de remplissage max. | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,4 | 0,9 | 1,5 |

Conformité

| | Conformité (60cm H ₂ O) |
|-----------------------------|------------------------------------|
| Chambre de remplissage min. | 0,5 |
| Chambre de remplissage max. | 0,3 |

Sortie d'humidification min. : 33 mg/l à BTPS

| 2.8 | <p><u>Composition du dispositif et Accessoires :</u></p> <table> <tr> <th>ELEMENTS</th><th>MATERIAUX</th></tr> <tr> <td>Tube</td><td>Polyéthylène</td></tr> <tr> <td>Raccord, Pièce en Y</td><td>Polypropylène</td></tr> <tr> <td>Capuchon Luer</td><td>Thermoplastique élastomère</td></tr> <tr> <td>Piège à eau</td><td>Polypropylène, Thermoplastique élastomère</td></tr> <tr> <td>Fil chauffant</td><td>Acier inoxydable</td></tr> </table> <p>Pour les composants susceptibles d'entrer en contact avec le patient et/ou les produits administrés, précisions complémentaires :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Présence / absence de latex • Présence / absence de phtalates (DEHP) • Présence / absence de produits d'origine animale ou biologique (nature, ...) <p>Toutes mentions jugées utiles pour les précautions d'utilisation :</p> <p>Dispositifs et accessoires associés à lister (en cas de consommables captifs notamment)</p> | ELEMENTS | MATERIAUX | Tube | Polyéthylène | Raccord, Pièce en Y | Polypropylène | Capuchon Luer | Thermoplastique élastomère | Piège à eau | Polypropylène, Thermoplastique élastomère | Fil chauffant | Acier inoxydable |
|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------|------|--------------|---------------------|---------------|---------------|----------------------------|-------------|-------------------------------------------|---------------|------------------|
| ELEMENTS | MATERIAUX | | | | | | | | | | | | |
| Tube | Polyéthylène | | | | | | | | | | | | |
| Raccord, Pièce en Y | Polypropylène | | | | | | | | | | | | |
| Capuchon Luer | Thermoplastique élastomère | | | | | | | | | | | | |
| Piège à eau | Polypropylène, Thermoplastique élastomère | | | | | | | | | | | | |
| Fil chauffant | Acier inoxydable | | | | | | | | | | | | |
| 2.9 | <p><u>Domaine – Indications :</u></p> <p>Circuit de ventilation : Usage réservé à un environnement hospitalier. Usage combiné avec les humidificateurs Intersurgical PMH7000, Fisher & Paykel® MR850 et MR730. Usage combiné avec les respirateurs conformes à la norme ISO 80601-2-12 Appareils électromédicaux — Exigences particulières relatives à la sécurité de base et aux performances essentielles des ventilateurs pulmonaires pour utilisation en soins intensifs. Pour utilisation avec des gaz respiratoires riches en oxygène. Le système respiratoire peut être fourni équipé d'un Flextube™ ou d'un Smoothbore. Les systèmes respiratoires Silver Knight™ contiennent un additif antimicrobien dans le Flextube. *Fisher and Paykel est une marque déposée de Fisher & Paykel® Healthcare Limited.</p> <p>Chambre d'humidification à remplissage automatique avec kit de remplissage Usage réservé à un environnement hospitalier. Usage réservé aux soins à domicile. Usage combiné avec les humidificateurs Intersurgical PMH7000, Fisher & Paykel® MR850 et MR730. *Fisher and Paykel est une marque déposée de Fisher & Paykel® Healthcare Limited.</p> <p>Domaine d'utilisation : Administration de gaz respiratoires humidifiés à un patient et absorption de ces mêmes gaz émis par un patient au moyen d'un système de tubulures et de raccords.</p> | | | | | | | | | | | | |

3. Procédé de stérilisation :

| | |
|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | DM stérile : Uniquement référence 2025310S Mode de stérilisation du dispositif : Stérilisation Oxyde d'Ethylène (ETO) |
|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

4. Conditions de conservation et de stockage :

| | |
|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | Conditions normales de conservation & de stockage : Pour les produits Intersurgical n'exigeant pas de conditions particulières de stockage et de transport indiquées sur l'étiquette, il est conseillé d'entreposer ou de transporter les produits à température ambiante entre -18°C et +40°C. Dans cet intervalle, aucun effet indésirable ne peut venir altérer la sécurité et les performances des produits. Nos produits sont testés après 72 heures de stockage à une température de -18°C. Nos emballages ont prouvé leur efficacité dans le maintien de leur intégrité à une température de -5°C. Si les emballages devaient être exposés à des conditions de température plus basses, nous avons vérifié que la sécurité et les performances des produits ne seront pas compromises. Il est inutile de réguler les niveaux d'humidité durant le stockage et le transport des produits Intersurgical. Précautions particulières : Durée de la validité du produit : 5 ans Présence d'indicateurs de température s'il y a lieu : |
|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

5. Sécurité d'utilisation :

| | |
|-----|----------------------------------------------|
| 5.1 | <u>Sécurité technique :</u> |
| 5.2 | <u>Sécurité biologique (s'il y a lieu) :</u> |

6. Conseil d'utilisation :

| | |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.1 | <u>Mode d'emploi :</u> Circuit de ventilation : Catégorie de patient Usage réservé aux patients adultes. |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

| | |
|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | <p>Mode d'emploi</p> <p>Préparation</p> <p>1. Installation de la chambre</p> <ul style="list-style-type: none"> • Glissez la chambre d'humidification sur la plaque supérieure de la base et retirez la cassette des ports de la chambre. <p>2. Suspension de la poche d'eau à la potence</p> <ul style="list-style-type: none"> • Déroulez le kit de remplissage de la cassette et retirez le bouchon rouge de la pointe, puis percez la poche. <p>Accrochez la poche à la potence au-dessus de la chambre d'humidification.</p> <p>Consultez le mode d'emploi de la chambre d'humidification pour en savoir plus.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Veillez à ce que la ligne d'alimentation ne soit pas entortillée et que la chambre commence à se remplir. <p>3. Raccordement du circuit respiratoire (Figure 1)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Attachez la branche sèche (A) au port inspiratoire du respirateur et au port de la chambre. • Raccordez le coude de la branche inspiratoire verte (B) à l'autre port de la chambre. • Raccordez la branche expiratoire (C) au port expiratoire du respirateur. <p>4. Raccordement de la sonde de température</p> <ul style="list-style-type: none"> • Branchez le raccord de la sonde de température à la prise correspondante sur la base de l'humidificateur. • Insérez l'extrémité distale de la sonde de température dans le port sur le coude de la chambre. Consultez la Figure 2. • Insérez l'extrémité proximale de la sonde de température dans le port à l'extrémité patient de la branche inspiratoire verte. <p>AVERTISSEMENT Veillez à ce que l'extrémité proximale de la sonde de température soit placée dans la branche inspiratoire et non dans la pièce en Y.</p> <p>5. Raccordement de l'adaptateur électrique pour fil chauffant</p> <ul style="list-style-type: none"> • Branchez l'adaptateur pour fil chauffant à la prise sur la base de l'humidificateur. • Branchez l'extrémité type feuille de trèfle à la prise sur le coude du circuit respiratoire au-dessus de la chambre. <p>Circuits respiratoires à deux fils chauffants</p> <ul style="list-style-type: none"> • Branchez l'extrémité ovale à la prise sur le coude du port expiratoire du respirateur. <p>6. Allumage de la base de l'humidificateur</p> <ul style="list-style-type: none"> • Assurez-vous que le mode approprié est activé. <p>7. Raccordement du circuit respiratoire</p> <ul style="list-style-type: none"> • Retirez le bouchon de sécurité rouge (D) de la pièce en Y et attachez cette dernière à l'interface patient. |
|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

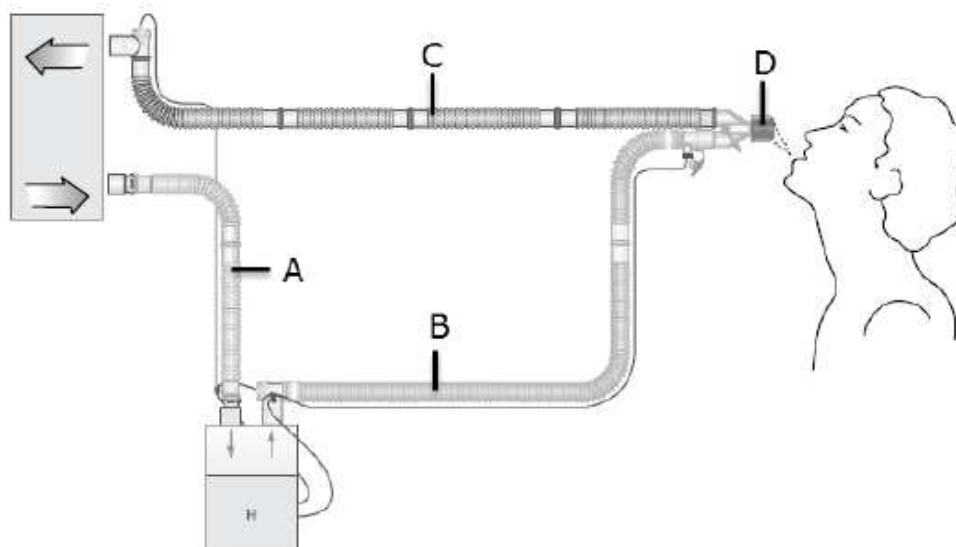


Figure 1 Configuration du système

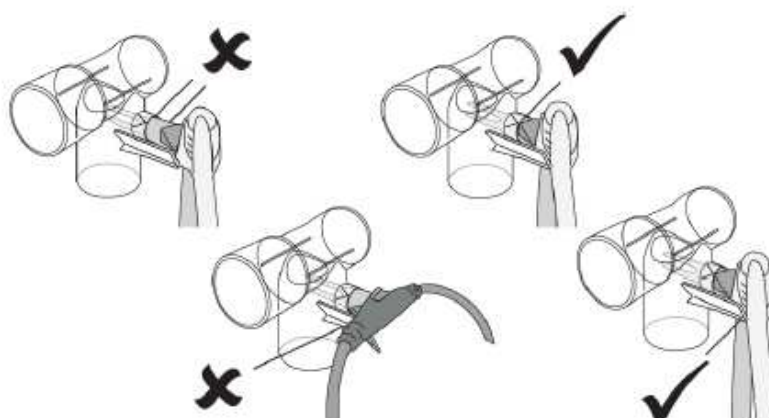


Figure 2. Insertion correcte de l'extrémité distale de la sonde de température

Chambre d'humidification à remplissage automatique avec kit de remplissage

Préparation

1. Installation de la chambre

- Glissez la chambre d'humidification sur le plateau situé au sommet de la base et retirez la protection verte des ports de la chambre d'humidification. Consultez la Figure a-3.

2. Suspension de la poche d'eau à la potence

- Déroulez le kit de remplissage de la cassette et retirez le bouchon rouge de la pointe (consultez la Figure a-1), puis percez la poche (consultez la Figure a-2). Accrochez la poche de façon à ce que la hauteur (H) au-dessus de la chambre soit supérieure à la pression ventilée maximale (Pmax) en cmH₂O. Consultez la Figure a.

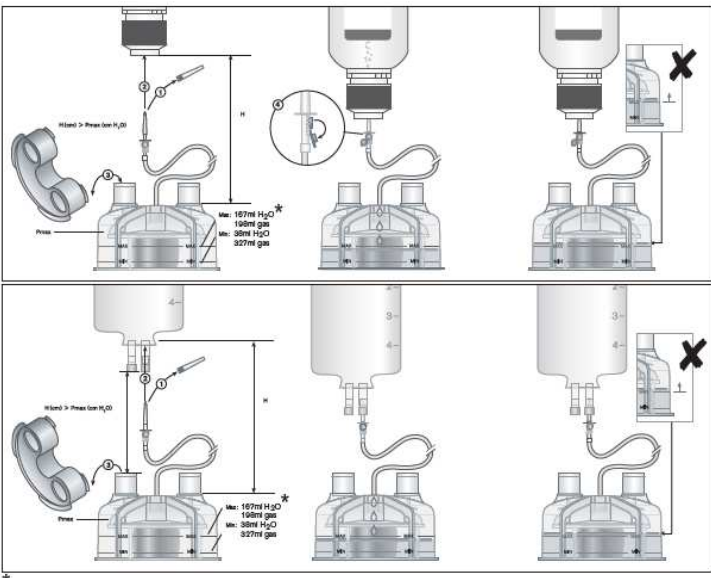
- Veillez à ce que la ligne d'alimentation ne soit pas entortillée et que la chambre commence à se remplir.

- Ouvrez le clapet de la pointe lorsque vous utilisez un réservoir à eau rigide. Consultez la Figure a-4.

MISE EN GARDE : Veillez à ce que la ligne d'alimentation ne contienne pas de bulles d'air avant de commencer le traitement.

3. Allumage de la base de l'humidificateur

- Assurez-vous que le mode approprié est activé.

| | |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| |  <p>Figure a. Configuration de l'humidificateur</p> <p>* Max: 167ml H₂O 198ml gas Min: 38ml H₂O 327ml gas/l</p> |
| 6.2 | <p>Indications :</p> |
| 6.3 | <p>Précautions d'emploi :</p> <p>Circuit de ventilation :</p> <p>Contrôles préalables à l'utilisation</p> <p>AVERTISSEMENT</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Chaque composant du circuit respiratoire doit être visuellement inspecté et le fonctionnement doit être vérifié. Détectez toute fuite ou occlusion avant l'utilisation sur un nouveau patient. Veillez à ce que les raccords soient bien en place. 2. Afin d'éviter la déconnexion du système de tubulures en cours d'utilisation, utilisez ce système uniquement avec des dispositifs et/ou des accessoires conformes aux normes internationales en vigueur. 3. Effectuez un autodiagnostic du respirateur après le montage du circuit respiratoire et des accessoires associés avant l'utilisation sur un nouveau patient. 4. Avant toute utilisation, consultez la documentation et le mode d'emploi de tous les appareils connectés ou de la combinaison des appareils. 5. Vérifiez le fil chauffant enroulé. N'utilisez pas le circuit respiratoire à fil chauffant si le fil est emmêlé dans les tubes. 6. Assurez-vous que l'humidificateur est installé plus bas que le patient et le respirateur. Consultez la Figure 1. <p>MISE EN GARDE</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Avant de procéder à l'installation, vérifiez que tous les composants du circuit respiratoire sont libres de toute obstruction ou de tout corps étranger et qu'il y a une voie aérienne dégagée. 2. Pour éviter toute contamination, le dispositif doit rester emballé jusqu'à ce qu'il soit prêt à l'emploi. N'utilisez pas le produit si l'emballage est endommagé. 3. Lors de la connexion ou déconnexion du circuit respiratoire, maintenir le raccord et exercer une action pousser-tourner. 4. Utilisez le bouchon de sécurité rouge pour fermer le port de connexion patient du circuit respiratoire comme indiqué par le protocole d'autodiagnostic du respirateur. Assurez-vous que le bouchon de sécurité rouge est bien en place afin d'empêcher un retrait accidentel pendant l'autodiagnostic. <p>Contrôles pendant l'utilisation</p> <p>AVERTISSEMENT</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Ne recouvrez pas le circuit respiratoire avec un objet susceptible d'isoler le flux d'air autour du tube, au risque de compromettre le transfert de chaleur et d'endommager le système, ou encore d'entraver l'administration des gaz au patient. 2. La partie du système respiratoire de 25 cm reliée au raccord patient est une partie appliquée. Évitez tout contact prolongé des autres pièces du système avec la peau du patient. 3. N'étirez pas les tubulures. 4. Surveillez les paramètres cliniques du patient pendant le traitement. <p>MISE EN GARDE</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifiez le niveau d'eau de la chambre d'humidification au cours du traitement et avant de le démarrer. Consultez le mode d'emploi de la chambre pour en savoir plus. 2. Vérifiez l'état de l'humidificateur au cours du traitement et avant de le démarrer. Consultez le mode d'emploi de l'humidificateur pour en savoir plus. <p>Durée d'utilisation</p> <p>Produit à usage unique. Durée d'utilisation maximale de 7 jours. Le début d'utilisation est défini par la première connexion à l'équipement. Ne le réutilisez pas. Une réutilisation présente un risque pour la sécurité du patient en termes de contamination croisée, de dysfonctionnement et de rupture du dispositif. Un nettoyage peut provoquer un dysfonctionnement et une rupture du dispositif.</p> <p>AVERTISSEMENT</p> |

| |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1. Débranchez le système respiratoire du patient pendant la défibrillation.</p> <p>2. Les matériaux utilisés dans les canules et équipements associés peuvent ne pas être compatibles avec les gaz respirables ou d'anesthésie, ou encore les solutions/suspensions/émulsions qui n'ont pas été testées.</p> <p>3. L'utilisation de la nébulisation de médicaments et de l'humidification peut augmenter la résistance du filtre expiratoire à l'écoulement (lorsqu'il est utilisé). Surveillez régulièrement la résistance et remplacez le filtre au besoin.</p> <p>4. Les performances du respirateur peuvent être influencées par l'utilisation d'un nébuliseur à gaz.</p> <p>5. L'ajout d'accessoires ou d'autres dispositifs au circuit respiratoire peut modifier son gradient de pression et nuire aux performances du respirateur. Effectuez un autodiagnostic du respirateur après le montage du circuit respiratoire et de tous les dispositifs connectés avant l'utilisation sur un nouveau patient.</p> <p>6. Il est interdit de modifier cet équipement.</p> <p>7. Surveillez la condensation dans le circuit système respiratoire et éliminez tout condensat excessif qui pourrait s'accumuler dans les tuyaux pendant le traitement. Assurez-vous que le condensat est évacué vers la machine et loin du patient.</p> <p>MISE EN GARDE</p> <p>1. Ce produit a été vérifié pour une durée d'utilisation maximale de 7 jours.</p> <p>2. Après utilisation, le produit doit être éliminé conformément aux protocoles et aux réglementations d'élimination des déchets, ainsi qu'aux mesures d'hygiène locales.</p> <p>3. Des interférences peuvent survenir entre l'humidificateur et les dispositifs électriques situés à proximité. Assurez le fonctionnement normal des dispositifs avant utilisation.</p> <p>Remarque</p> <p>AVERTISSEMENT N'utilisez pas le système en dehors des conditions environnementales spécifiées. L'utilisation du dispositif en dehors de cette plage peut affecter la qualité du traitement ou blesser le patient.</p> <p>Assurez-vous de la compatibilité de toutes les parties du système lors du branchement des accessoires et des systèmes respiratoires à un ventilateur et/ou à un humidificateur.</p> <p>La longueur indiquée dans la description sur l'étiquette du produit désigne la longueur utile minimale du circuit respiratoire. La longueur totale du circuit respiratoire est indiquée dans les caractéristiques techniques sur l'étiquette du produit</p> <p>Chambre d'humidification à remplissage automatique avec kit de remplissage</p> <p>Contrôles préalables à l'utilisation</p> <p>MISE EN GARDE Lors de la connexion et de la déconnexion du système, poussez et tournez.</p> <p>AVERTISSEMENT Chaque composant du circuit respiratoire doit être visuellement inspecté et le fonctionnement doit être vérifié. Détectez toute fuite ou occlusion avant l'utilisation sur un nouveau patient. Veillez à ce que les raccords soient bien en place.</p> <p>AVERTISSEMENT Effectuez un autodiagnostic du respirateur après le montage du circuit respiratoire et des accessoires associés avant l'utilisation sur un nouveau patient.</p> <p>AVERTISSEMENT Avant toute utilisation, consultez la documentation et le mode d'emploi de tous les appareils connectés ou de la combinaison des appareils.</p> <p>AVERTISSEMENT Veillez à ce que l'humidificateur soit en position horizontale, avec une inclinaison < 10°. Consultez la Figure a.</p> <p>AVERTISSEMENT Utilisez la chambre uniquement avec de l'eau stérile adaptée à l'inhalation, ou une solution équivalente.</p> <p>AVERTISSEMENT Afin d'éviter la déconnexion du système de tubulures en cours d'utilisation, utilisez uniquement des tubes conformes aux normes ISO en vigueur.</p> <p>Contrôles pendant l'utilisation</p> <p>MISE EN GARDE Vérifiez le niveau d'eau de la chambre d'humidification au cours du traitement et avant de le démarrer. Consultez la Figure a.</p> <p>MISE EN GARDE Vérifiez l'état de l'humidificateur au cours du traitement et avant de le démarrer. Consultez le mode d'emploi de l'humidificateur pour en savoir plus.</p> <p>AVERTISSEMENT Remplacez l'humidificateur si le niveau d'eau dépasse la ligne de remplissage maximal. Consultez la Figure a.</p> <p>MISE EN GARDE Lorsque vous utilisez une ventilation nasale en pression positive continue (CPAP) chez le nourrisson, recourez à un infuseur de pression afin de vous assurer que la pression de la poche du réservoir dépasse 140 cmH₂O. Vérifiez les niveaux de liquide après 2 minutes et pendant l'utilisation.</p> <p>AVERTISSEMENT Lorsqu'elles sont exposées, les surfaces métalliques peuvent être chaudes. Consultez la Figure a.</p> <p>AVERTISSEMENT Surveillez les paramètres cliniques du patient pendant le traitement.</p> <p>AVERTISSEMENT Pendant le traitement, surveillez les paramètres cliniques du patient, c'est-à-dire la concentration d'O₂ mesurée au point d'administration au patient.</p> <p>Durée d'utilisation</p> <p>Produit à usage unique. Durée d'utilisation maximale de 7 jours. Ne le réutilisez pas. Une réutilisation présente un risque pour la sécurité du patient en termes de contamination croisée, de dysfonctionnement et de rupture du dispositif. Un nettoyage peut provoquer un dysfonctionnement et une rupture du dispositif.</p> <p>AVERTISSEMENT Veuillez consulter le mode d'emploi du circuit respiratoire pour connaître les données de sortie d'humidification. Veillez à ce que les caractéristiques techniques et les données de performance soient adaptées au patient et au traitement.</p> <p>La respiration et les signes vitaux du patient doivent être surveillés.</p> <p>Pour obtenir de plus amples informations, veuillez contacter Intersurgical à l'adresse info@intersurgical.com.</p> <p>MISE EN GARDE Seul du personnel médical qualifié ou un utilisateur dûment formé à l'utilisation du dispositif par du personnel médical qualifié peut utiliser ce dispositif.</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

| | |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | <p>MISE EN GARDE N'étirez pas et ne coupez pas le kit de remplissage.</p> <p>MISE EN GARDE Ce produit a été vérifié pour une durée d'utilisation maximale de 7 jours.</p> <p>MISE EN GARDE Après utilisation, le produit doit être éliminé conformément aux protocoles et aux réglementations d'élimination des déchets, ainsi qu'aux mesures d'hygiène locales.</p> <p>AVERTISSEMENT Les matériaux utilisés dans les canules et équipements associés peuvent ne pas être compatibles avec les gaz respirables ou d'anesthésie, ou encore les solutions/suspensions/émulsions qui n'ont pas été testées.</p> <p>AVERTISSEMENT L'utilisation de médicaments nébulisés peut entraîner la décoloration de la chambre et/ou de l'eau.</p> <p>AVERTISSEMENT N'utilisez pas les produits stériles si l'emballage a été endommagé. Consultez l'étiquette du produit pour en savoir plus.</p> <p>AVERTISSEMENT L'utilisation de ce système respiratoire avec des systèmes et accessoires non conformes aux normes ISO applicables peut entraîner une dégradation des performances. Avant utilisation, consultez la documentation et le mode d'emploi correspondant à l'ensemble des dispositifs ou combinaisons de dispositifs connectés afin de vous assurer de leur compatibilité.</p> <p>AVERTISSEMENT N'utilisez pas le système en dehors des conditions d'environnement spécifiées, conformément au mode d'emploi de l'humidificateur. L'utilisation du dispositif en dehors de cette plage peut affecter la qualité du traitement ou blesser le patient.</p> <p>Si piège à eau :</p> <div style="text-align: center;"> </div> |
| 6.4 | <p><u>Contre-Indications</u> :</p> <p>Ce produit n'est pas adapté à une utilisation dans un environnement IRM</p> |

| 7. Informations complémentaires sur le produit : | |
|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | <p>Bibliographie, rapport d'essais cliniques, ou d'études pharmaco-économiques, amélioration du service rendu : recommandations particulières d'utilisation (restriction de prise en charge, plateau technique, qualification de l'opérateur, etc)...</p> <p>Pour consulter la dernière version de nos Instructions d'Utilisation, livrets, manuels et Documents de Conformité, veuillez vous munir du numéro de LOT du produit et utiliser le lien https://customers.intersurgical.com/ProductDocumentation/</p> <p>Ou rendez-vous sur notre site internet dans la section support : https://fr.intersurgical.com/supports</p> |

| 8. Listes des annexes au dossier (s'il y a lieu) : | |
|----------------------------------------------------|--|
| | |

| 9. Traçabilité : | |
|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 9.1 | <p>Structure du code (incluant le fournisseur, le produit, le numéro de lot, la date de péremption) ?</p> <p>Format du code barre : GS1-128 et EAN-13, avec des chiffres humainement lisibles sous le code barre.</p> <p>GS1-128 :</p> <p>Exemple de décomposition d'un code-barres GS1-128 : (01) 0 50 30267 00016 6 (17) 15 07 00 (10) 3 10 12345</p> <p>01 Identification de l'article selon Global Trade Item Number™ (GTIN)</p> <p>0 Caractère supplémentaire garantissant la conformité du code barre</p> |

| | <p>50 Préfixe GS1 Royaume-Uni 30267 Préfixe GS1 pour Intersurgical 00016 Code* Intersurgical qui identifie le produit et le conditionnement 6 Contrôle numérique qui permet de vérifier l'intégrité du code barre 17 Identifiant de la date d'expiration 15 2 derniers chiffres de l'année de péremption (2015) 07 Mois de péremption (Juillet) 00 Fin du mois 10 Identifiant pour le numéro de lot 31012345 Numéro de lot EAN-13 : Exemple de décomposition d'un code-barres EAN-13 : 50 30267 05137 3 50 Préfixe GS1 Royaume-Uni 30267 Préfixe GS1 pour Intersurgical 05137 Code* Intersurgical qui identifie le produit 3 Contrôle numérique qui permet de vérifier l'intégrité du code barre</p> <table><tr><th>Référence</th><th>EAN Unité</th><th>EAN Boîte</th><th>EAN Carton</th></tr><tr><td>2025000</td><td>5030267060566</td><td></td><td>05030267033652</td></tr><tr><td>2025310</td><td>5030267060627</td><td></td><td>05030267096381</td></tr><tr><td>2025310S</td><td>5030267093199</td><td></td><td>05030267093205</td></tr><tr><td>2060310</td><td>5030267061426</td><td></td><td>05030267103829</td></tr></table> | Référence | EAN Unité | EAN Boîte | EAN Carton | 2025000 | 5030267060566 | | 05030267033652 | 2025310 | 5030267060627 | | 05030267096381 | 2025310S | 5030267093199 | | 05030267093205 | 2060310 | 5030267061426 | | 05030267103829 |
|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|----------------|-----------|------------|---------|---------------|--|----------------|---------|---------------|--|----------------|----------|---------------|--|----------------|---------|---------------|--|----------------|
| Référence | EAN Unité | EAN Boîte | EAN Carton | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2025000 | 5030267060566 | | 05030267033652 | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2025310 | 5030267060627 | | 05030267096381 | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2025310S | 5030267093199 | | 05030267093205 | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2060310 | 5030267061426 | | 05030267103829 | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9.2 | <p>Support de traçabilité (code à barre...) ? Emplacement du code barre : GS1-128 sur l'étiquette de chaque carton, EAN-13 sur l'étiquette disponible avec chaque dispositif ou directement sur l'emballage.</p> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

| 10. Informations spécifiques du dispositif médical : | |
|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| | <u>Le dispositif est-il à usage unique</u> : Usage Unique |